



امارت اسلامی افغانستان
شرکت مخابراتی افغان تیلی کام



د افغانستان اسلامی امارت
د افغان تیلی کام مخابراتی شرکت



د افغان تیلی کام مخابراتی شرکت لوی ریاست
د مالی او ادارې معاونیت
د تدارکاتو امریت
د پیروودلو لوی مدیریت
د تخنیکي او خدماتو پیروودلو مدیریت

(موضوع: د الکترونیکی حاضری Bio Station A2 د 36 دیواسونو او لایسنسونو اړوند)

{ 3993 }

شماره درخواست نرخدهی:

{ 1445/1/13 }

تاریخ صدور درخواست نرخدهی:

جنس فوق ضرورت : ریاست منابع بشری (آمریت حاضری سوانج کارکنان)

تاریخ ترتیب استعلام: (13 / 1 / 1445)

- (1) اداره {نام اداره تدارکاتی را درج کنید} تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجناس/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
- (2) آفر سربسته شما الی {تاریخ و وقت را درج کنید} یا قبل از آن به دفتر {مدیریت خریداری امریت تهیه و تدارکات شرکت افغان تیلیکام} تسلیم داده شود.
- (3) آفر ها نیکه بعد از میعاد تسلیمی ارائه گردند، بدون اینکه باز شود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای {نام اجناس/ خدمات غیر مشورتی را درج کنید} نشانی شده باشد.
- (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الی مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسلیمی آفرها اعتبار داشته باشد.
- (5) در صورت تغییر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الی (25) فیصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
- (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است. {مورد ترجیح داخلی و فیصدی آنرا درج نمائید}.
- (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترین نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسئولیت در قبال داوطلب تهیه/ارائه کننده ندارد.
- (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
 - 1- جواز تجارتي/ فعالیت/ کار قابل اعتبار؛
 - 2- نمبر تشخیصیه مالییه؛
 - 3- اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
 - 4-
- (9) سند نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه مهر امضاء شده باشد.
نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری:

امضاء هیئت

امضاء هیئت

امضاء هیئت

جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم و تشریح با مشخصات تخنیکي اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	Suprema Bio Station A2 – Access control and time attendance	PC	36		
2	Suprema BioStar2- Visitor License	PC	1		
3	Time & Attendance Management License Perpetual – Standard No. of Users Unlimited Users	PC	1		
4	Bio Star 2 Access Control License Perpetual – Advance No. of Doors 100	PC	1		
5	Bio Station A2 Time Attendance Access Control installation Configuration, and integration with Bas server 1 year Warranty	PC	1		
6	Maintenance and Support 1 Year	PC	1		
7	Windows Server standard 2019	PC	1		
8	MS SQL Server 2019	PC	1		
9	On job Training	PC	1		
10	Upgrade from BioStar 1 to BioStar2 and Migrate the user database from Biostar 1 to the Biostar 2 database	PC	1		
مجموع قیمت به ارقام بشمول مالیات : عدد					
مجموع قیمت به حروف بشمول مالیات:					
مجموع مبلغ مالیات به ارقام و حروف:					
مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات: عدد (قابل پرداخت)					
مجموع قیمت به حروف بدون مالیات (قابل پرداخت)					
مدت ضمانت (ورانتی/ گرننتی) بعد از تاریخ اكمال:					
مشخصات ضم پیشنهاد می باشد:					
یادداشت : هرگاه شرکت میخواهند انصراف کند باید از تاریخ استعلام نرخگیری الی دو یوم انصراف خود را بطور رسمی ارایه نماید. شرکت برنده مکلف است که بعد از برنده شدن باید جنس را در ظرف یک هفته ارایه نماید.					

مشخصات تخنیکي اجناس

شماره	اقلام	مشخصات
آدرس مشخص شرکت: ایمیل آدرس شرکت:		
اسم تهیه/ ارائه کننده: اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ ارائه کننده: امضای شخص یا نماینده تهیه/ ارائه کننده: تاریخ: شماره تلفون حتمی:		مهر تهیه/ ارائه کننده

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مدل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اکمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گردد.

شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

- (1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات می باشد، تأمینات از سر جمع پول 5 الی 15 فیصد اخذ میگردد و بعد از تکمیل و رانتهی به اکانت شرکت انتقال میگردد.
- (2) بعد از اکمال خدمات غیر مشورتی/ تهیه اجناس، تهیه/ ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسلیم نماید؛
- (3) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری درمقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتی تهیه شده صورت می گیرد.
- (4) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا قسماً فسخ نماید:
 - 1- تهیه/ ارائه کننده موفق به تحویل بخش یا تمام اجناس در ظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛
 - 2- تهیه/ ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.
 - 3- هرگاه در اجناس اکمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.
 - 4- هرگاه تهیه/ ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.
 - (5) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارنتی/ گرننتی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

اصلاح اشتباهات محاسبوی

(1) اشتباهات محاسبوی طور ذیل تصحیح می گردد:

- 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
- 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
- 3- در صورت موجودیت تفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده است قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
- 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسبوی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کتبی داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
- 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسبوی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.



BioStation A2

IP Fingerprint Terminal



Suprema BioStation A2 is the most advanced fingerprint access control and time attendance terminal featuring Suprema's next generation biometric technology and security platform. BioStation A2 provides class leading performance through World's best matching performance, uncompromised security and accuracy along with top-notch usability. Preloaded with BioStar 2, BioStation A2 operates as a web server which offers extra flexibility in system design for sites large or small.

[Handwritten signature]

BioStation A2

IP Fingerprint Terminal

Features



World's Fastest Performance

- Powered by 1GHz IMX6 Quad-core CPU
- Up to 150,000 matches per second (1:N)
- Data transfer speed up to 5,000 users/min



Improved Accuracy & Security

- Up to 5x enhanced recognition performance
- New advanced LFD(live finger detection) technology
- Improved optical sensor and algorithm



Expanded Capacity

- Max 500,000 users
- 5mil text logs/50,000 image logs
- Large memory: 1GB RAM+ 8GB Flash



Best-in-class Features

- 5" IPS LCD touchscreen with reinforced glass front
- 2MP wide-angle camera for clear face image logs
- Android O/S with improved GUI
- Videophone support/Extensive RF card options



Versatile Interfaces

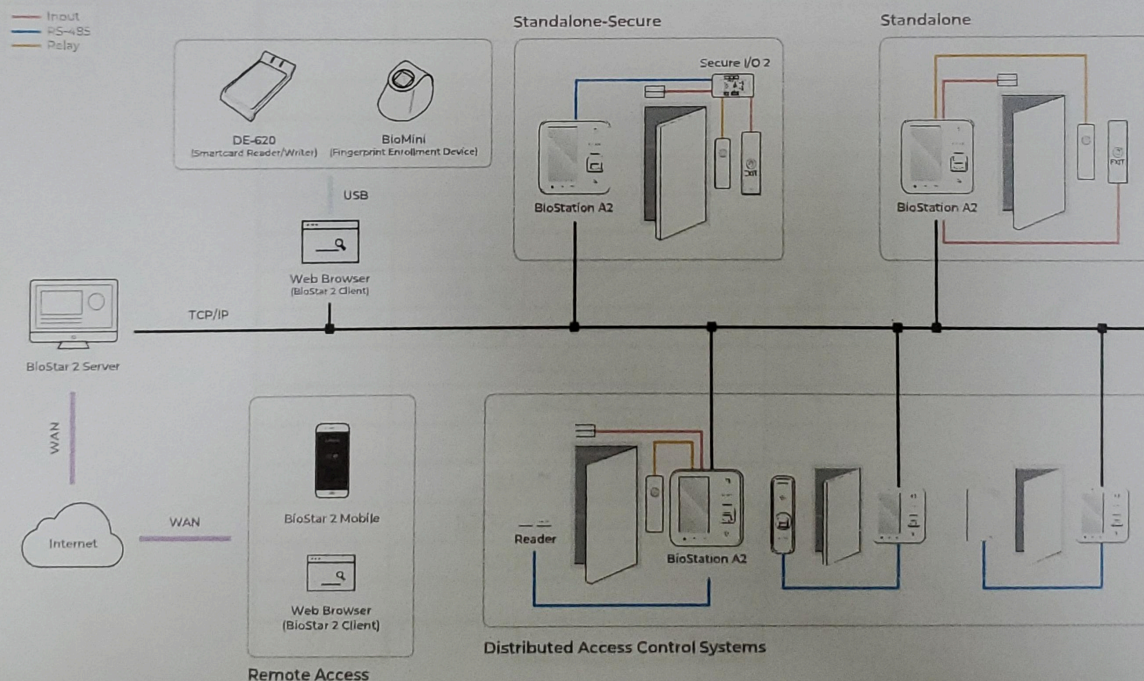
- TCP/IP, Wi-Fi, PoE(IEEE802.3af)
- USB host/OTG, SD card
- Wiegand, RS485, TTL I/O relay

Specifications

Biometric Template	Fingerprint
Extractor / Matcher	SUPREMA/ISO 19794-2/ANSI 378
LFD	MINEX certified and compliant
RF Option	Supported
	BSA2-DEPW BSA2-CHFW BSA2-CHPW BSA2-CHPW
	125 kHz EM 135 kHz HID Prox 13.56 MHz CLASS 1B/SAFARI NFC MBARE PLUS DESFire EV1/EV2 T40CA, NFC
CPU	1.0 GHz Quad Core
Memory	1GB RAM + 8GB Flash
Users (1:1)	500,000
Users (1:N)	100,000
	* Based on one finger enrollment per user
Max. Logs	5,000,000(text), 50,000(image)
LCD	5" IPS LCD with capacitive touchscreen
LED	Multi-Color LED
Sound	24 bit/Voice DSP (echo cancellation)
Wi-Fi	Supported (IEEE 802.11 b/g)
Interfaces	TCP/IP, RS485, Wiegand, TTL, Relays, USB
SD Card	MicroSD up to 32GB*
PoE	Supported (IEEE 802.3af compliant)
Tamper	Supported
Power	DC 12V
Operating Temperature	-20°C - 50°C
Operating Humidity	0% - 80%, non-condensing
Camera	2 MP wide-angle (1600 x1200) resolution
Dimension (W x H x D)	155 mm x 155 mm x 40 mm
Unit Weight	440g
Certificates	CE, FCC, KC, RoHS, REACH, WEEE

* DESFire EV2 cards are supported by having backward compatibility of DESFire EV1 cards. CSN and smart card functions are compatible with BioStation A2.
* The functions of the microSD card are available by customization only.

System Configurations



Suprema Inc.

17F Parkview Tower, 248, Jeongjail-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 13554, Republic of Korea
T +82 31 783 4502 E sales_sys@supremainc.com www.supremainc.com

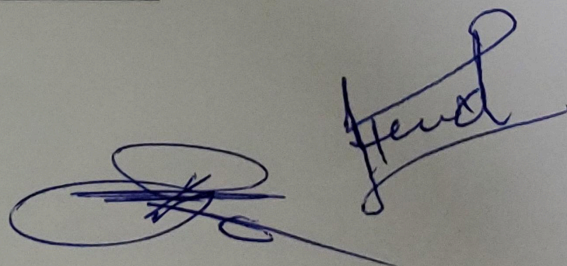


For more information about Suprema's global branch offices, visit the webpage below by scanning the QR code.
<https://www.supremainc.com/en/about/contact-us.asp>

©2021 Suprema Inc. Suprema and identifying product names and numbers herein are registered trademarks of Suprema Inc. All non-Suprema brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Product appearance, build status and/or specifications are subject to change without notice. [SUPREMA-AHL-BSA2-EN-REV05]

جدول ضرورت دیوایس های حاضری الکترونیکی ولایات

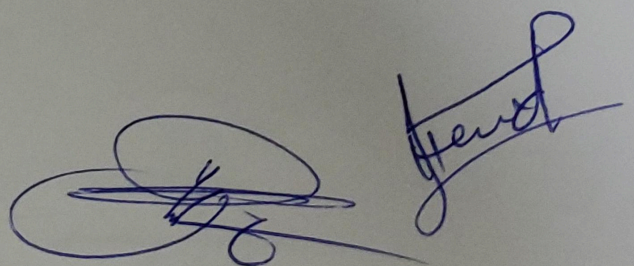
شماره	ولایت	زون مربوط	تعداد
۱	بامیان	زون مرکز	۱
۲	پروان	زون مرکز	۱
۳	پنجشیر	زون مرکز	۱
۴	دایکندی	زون مرکز	۱
۵	غزنی	زون مرکز	۱
۶	کاپیسا	زون مرکز	۱
۷	میدان	زون مرکز	۱
۸	بادغیس	هرات	۱
۹	غور	هرات	۱
۱۰	فراه	هرات	۱
۱۱	ارزگان	کندهار	۱
۱۲	زابل	کندهار	۱
۱۳	نیمروز	کندهار	۱
۱۴	هلمند	کندهار	۱
۱۵	بدخشان	کندز	۱
۱۶	بغلان	کندز	۱
۱۷	تخار	کندز	۱
۱۸	جوزجان	بلخ	۱
۱۹	سرپل	بلخ	۱
۲۰	سمنگان	بلخ	۱
۲۱	فاریاب	بلخ	۱
۲۲	کتر	ننګرهار	۱
۲۳	لغمان	ننګرهار	۱
۲۴	نورستان	ننګرهار	۱
۲۵	پکتیا	لوی پکتیا	۲
۲۶	پکتیکا	لوی پکتیا	۱
۲۷	خوست	لوی پکتیا	۱
۲۸	لوگر	لوی پکتیا	۱
۲۹	شاپ ننگرهار		۱
۳۰	عینو مینه کندهار MDF		۱
۳۱	جبریل هرات MDF		۱
۳۲	انصار هرات MDF		۱
۳۳	شهرک صنعتی هرات MDF		۱
۳۴	کارته آریانا بلخ MDF		۱
۳۵	شاپ بلخ		۱
۳۶	مجموع		



Afghan Telecom

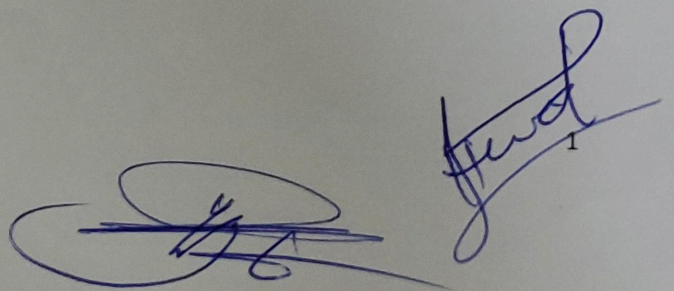
Suprema Biometric Attendance Devices with BioStar 2 Configuration & Integration

Terms of Reference

Two handwritten signatures in blue ink are located at the bottom right of the page. The signature on the left is a stylized, cursive script. The signature on the right is more legible, appearing to read 'Hend' followed by a flourish.

Contents

Introduction.....	2
Features.....	2
Eligibility Criteria	3
Payment Terms	4
Costing summary.....	4
Licenses Cost:	4

Two handwritten signatures in blue ink are located at the bottom right of the page. The signature on the left is a stylized, cursive script. The signature on the right is also cursive and includes a small number '1' written below it.

Introduction

Aftel is looking for supply and installation of Suprema Biometric devices with BioStart 2 software for managing employee Attendances, currently the BioStart 1.93 with 17 Suprema BioStation A2 devices are in use within our network but we are looking to expand it and add more similar attendance devices (Same as Suprema BioStation A2) to our network with capability of providing web API which is available in version 2 of BioStart, the integration with third party application like Aftel HRM System for monitoring the employees attendances is required, the system should work with Aftel HQ and other office locations across Afghanistan. The objectives for implementation of such a system are:

- Integrate the old BioStart 1.93 to new version BioStart 2
- Integrate old and new devices to the new software which is BioStart 2
- To facilitate the marking of attendance through biometric devices at all Aftel offices including HQ.
- To monitor the presence of employees at the Aftel HQ/Offices which will give an overview of the timing discipline of the entire organization.
- To provide the facility for monitoring the attendance of all employees from a central location i.e. HQ to be able to generate various attendance reports on a click.
- To provide requisite information to the authenticated users of the system.

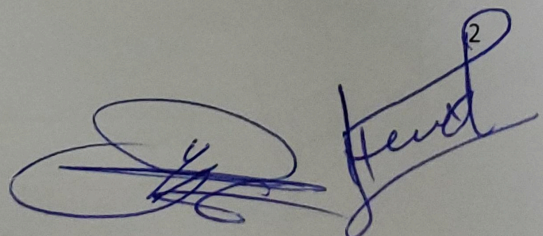
In the first phase, Aftel intends to implement the web-based BioStart 2 at Aftel HQ.

In the next phase, Aftel intends to expand and implement the same devices/system in other offices at the 36 locations across Afghanistan after successfully installation and implementation of the first phase.

Scope of the Work

Bidder would be responsible for the following scope of services:

- System Study, Design and implementation of web Based Real Time Biometric Attendance System (**BioStart 2**).
- Procurement, Supply, and Installation of Biometric Attendance devices at Aftel HQ and Aftel Centre in the first phase and in all Aftel offices (Presently 36) across Afghanistan in subsequent phases.
- Integration of devices with the **BioStart 2**. All installation/transportation charges will be borne by the bidder.
- Upgrade from BioStar 1 to BioStar 2 and migrate the user database from BioStar 1 to the BioStar 2 database.
- Building Master Data by registering all the employees biometrically in the system.
- Post Implementation Support /Warranty of 1yr free of cost.
- Training.



Features

All features related to the BioStar 2 application included but not limited to that.

Eligibility Criteria

General Compliance			
Sr. No.	Description	Comply	
		Yes	No
1	The bidder Must be an authorized Suprema partner at the time of submission of the bid.		
2	The bidder should have supplied similar device and licenses previously to Organizations (Government or Private).		
3	All subscriptions should be registered in the name of AFTEL while procuring the same from the manufacturers.		
4	The bidder should upgrade and migrate the existing Biometric Attendance System from BioStar 1 to BioStar 2 and migrate the user database from BioStar 1 to the BioStar 2 database.		
5	The bidder should not have been black listed either in AFTEL or any other Govt. entity.		

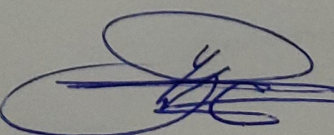
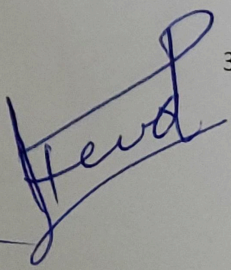
Payment Terms

Payments for Biometric Attendance System will start after successful implementation of the project and acceptance of the Afghan Telecom.

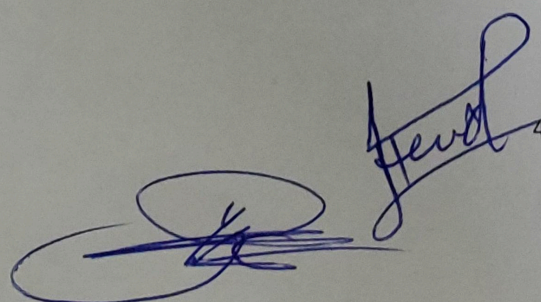
Costing summary

Supplier should submit costing as per the following:

Licenses Cost:

  3

Part Number	Description	Qty	Unit Price In AFN	Total in AFN
	Suprema BioStation A2 - access control and time attendance	36		
	Suprema BioStar2- Visitor License	1		
	Time & Attendance Management License Perpetual – Standard No. of Users Unlimited Users	1		
	BioStar 2 Access Control License Perpetual – Advance No. of Doors 100	1		
	BioStation A2 Time Attendance Access Control installation, configuration, and integration with BAS server 1 Year Warranty	1		
	Maintenance and support 1 Year	1		
	Windows Server Standard 2019	1		
	MS SQL Server 2019	1		
	On Job Training			
	Upgrade from BioStar 1 to BioStar 2 and migrate the user database from BioStar 1 to the BioStar 2 database.	1		
Total Cost - AFN				
Total Cost Including - AFN				



Handwritten signature and stamp, possibly indicating approval or completion. The stamp includes the number 4.